

Première journée :

Les trois fonctions primaires : prédicat, argument et actualisateurs

Vendredi 9 juin 2017

MESHS
Lille Nord de France
Salle 1



Textes & Cultures



Sens Texte
Informatique
Histoire





Cycle de journées d'étude dans le cadre du « Projet 3Fx »

**Les trois fonctions primaires :
une méthodologie pour le traitement informatique des langues**

2ème Journée d'étude

Intitulé : « Les trois fonctions primaires et applications : enseignement, traduction et traitement informatique »

Organisée par Luis MENESES-LERIN

Vendredi 9 juin 2017, salle 1, Maison Européenne des Sciences de l'Homme et de la Société (MESHs), Lille Nord de France.

PROGRAMME

9h30 Ouverture : Luis Meneses-Lerín, organisateur de la journée & Jan Goes, directeur du centre de recherche GRAMMATICA EA 4521.

10h00-10h45 Conférence d'ouverture

Salah Mejri, Université de Paris13

« Les trois fonctions primaires et leur assise empirique en lexicographie et en traduction »

11h-11h30 Jan Goes, Université d'Artois

« Quelles applications didactiques dans le cadre de la théorie des trois fonctions primaires ?
Une application aux « adjectifs arguments » »

11h30-12h00 Luis Meneses-Lerín, Université d'Artois & Juan Manuel-Torres, Université d'Avignon

« Le résumé (automatique) = prédicat + arguments ? »

12h00-14h00 Déjeuner

14h00-14h30 Lichao Zhu & Pierre-André Buvet, Université Paris13

« La détermination et la traduction automatique français-chinois »

14h30-15h00 Neji Kouki, Université de la Manouba

« La prédication non élémentaire dans le discours: une approche à la lumière de la théorie des trois fonctions »

15h00-15h30 Perspectives et clôture de la journée

